



there are flammable liquids, dusts or gases.

Never submerge the product in water or other liquids.

All illuminated objects must be at least 5cm away from the lamp.

Use the product exclusively with the accessories included with it.

Improperly inserted batteries could leak and/or cause a fire/explosion.

Keep batteries away from children: Risk of choking or suffocating.

Never try to open, crush or heat a standard/rechargeable battery or set it on fire. Do not throw into a fire.

When inserting batteries, ensure that the batteries are inserted with the correct polarity.

Leaking battery fluid can cause irritation if it comes into contact

11

No sumerja el producto nunca en agua u otros líquidos.

Todos los objetos iluminados deben encontrarse mínimamente a 5 cm de la lámpara.

Emplear el producto sólo con los accesorios que formen parte del volumen de suministro.

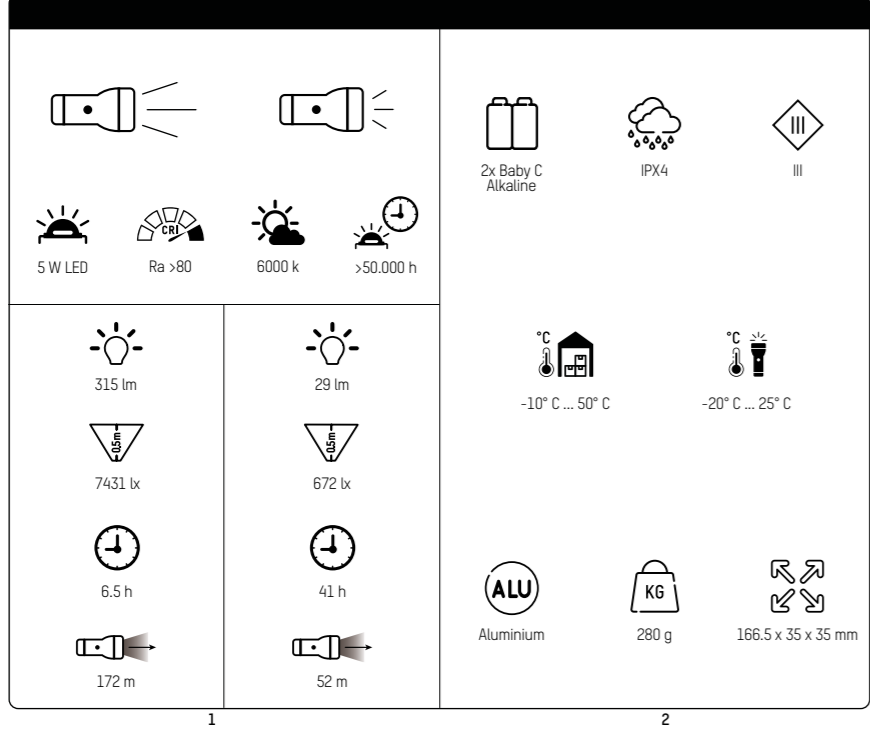
Las pilas incorrectamente colocadas pueden tener fugas y/o causar incendios/explosiones.

Mantenga las pilas alejadas de los niños: peligro de ingestión o asfixia.

No intente nunca abrir una pila o acumulador, aplastarla, calentarla ni quemarla. No arrojar al fuego.

Al colocar las pilas observe terminantemente que la polaridad sea correcta.

Las pilas con fugas o el líquido de los acumuladores pueden causar quemaduras quími-



with the skin. Immediately rinse affected areas with fresh water and then seek medical attention.

Do not short-circuit connection terminals or batteries.

Do not attempt to charge non-rechargeable batteries.

Rechargeable batteries must only be charged under the supervision of an adult and must be removed from the device before being charged.

▲ DANGER OF FIRE AND EXPLOSION

Do not use while still in the packaging.

Do not cover the product - risk of fire.

Never expose the product to extreme conditions, such as extreme heat/cold etc.

Do not use in the rain or in damp areas.

12

cas al entrar en contacto con miembros del cuerpo. Al entrar en contacto, enjuagar inmediatamente con agua fresca y ponerse en contacto sin dilación con el médico.

○ INDICACIONES GENERALES

- No arrojari ni dejar caer.
- La cobertura del LED no es sustituible. Si se daña la cobertura, debe desecharse el producto.
- La fuente de luz del LED no es sustituible. Cuando concluya la vida útil de la fuente de luz o bombilla, debe sustituirse la lámpara completa.
- No abrir ni modificar el producto. Las reparaciones solo deben ser llevadas a cabo por el fabricante o por un técnico de servicio por él encargado o por una persona cualificada de modo semejante.
- La lámpara no debe colocarse por el lado de la fuente de luz o pilas por este lado.

▲ PILAS

- Substituya siempre el juego completo de pilas; emplee siempre pilas equivalentes.
- No emplear el producto si aparenta encontrarse dañado.
- Las pilas no son recargables. No someter a cortocircuito las pilas.
- Desconectar el producto para sustituir las pilas.
- Las pilas usadas o agotadas deben retirarse de la interna inmediatamente.

○ INDICACION RELATIVA AL MEDIO AMBIENTE I ELIMINACION

Elimine el embalaje después de clasificar sus materiales. La cartulina y el cartón deben desecharse con el papel viejo mientras que la lámina debe ir a la sección de reciclado de estos materiales.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

▲ PELIGRO DE INCENDIO Y EXPLOSION

No lo emplee en su embalaje.

No cubra el producto; peligro de incendio.

El producto no debe someterse nunca a esfuerzos extremos como, por ejemplo, calor y frío

13

○ GENERAL INFORMATION

- Do not throw or drop.
- The LED cover cannot be replaced. If the cover is damaged, the product must be disposed of.
- The LED light source cannot be replaced. If the LED has reached the end of its service life, the complete lamp must be replaced.
- Do not open or modify the product! Repair work shall only be carried out by the manufacturer or by a service technician appointed by the manufacturer or by a similarly qualified person.
- The lamp shall not be placed face-down or allowed to topple face-down.

▲ BATTERIES

- Always change all of the batteries at the same time as a complete set and always use equivalent batteries.
- Do not use batteries if the product appears to be damaged.
- Batteries are not rechargeable. Do not short-circuit batteries.
- Switch the product off before changing the batteries.
- Remove used or empty batteries from the lamp immediately.

○ ENVIRONMENTAL INFORMATION DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

Dispose of the unusable product in accordance with legal provisions. The "waste bin" symbol indicates that, in the EU, it is not permitted to dispose of electrical equipment in household waste.

For disposal, pass the product on to a specialist disposal point for old equipment, use the return and collection systems in your area or contact the dealer from whom you purchased the product.

Batteries and rechargeable batteries contained in electrical appliances must be disposed of separately whenever possible.

Always dispose of used batteries & rechargeable batteries (only when discharged) in accordance with the local regulations and requirements.

14

intensos, fuego, etc.

No emplear bajo la lluvia o en locales húmedos.

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto. Os trabalhos de limpeza e de manutenção não devem ser realizados por crianças sem supervisão.

○ PUESTA EN SERVICIO

Colocar la pila de acuerdo con la polaridad indicada. Al presionar el interruptor, se accionan las siguientes funciones:

pulsar una vez:	Potencia alta
pulsar dos veces:	Apagado
pulsar tres veces:	Potencia baja
pulsar cuatro veces:	Apagado

15

○ DESCRICÃO EM FUNCIONAMENTO

Colocar a pilha com a polaridade correta. Ao premir o interruptor, são ativadas as seguintes funções:

Pressione 1x:	Alta potência
Pressione 2x:	Desligar
Pressione 3x:	Baixa potência
Pressione 4x:	Desligar

16

○ INFORMAÇÃO

Este produto deve ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

17

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

18

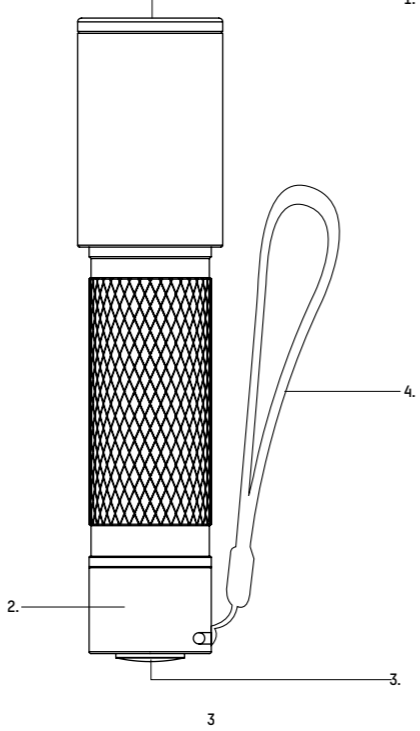
○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

19



○ PRODUCT DESCRIPTION

- Main light
- Battery compartment
- Switch
- Lanyard

○ FIRST USE

Insert the battery with correct polarity. Press the switch to cycle through the following functions: Press 1x: High power Press 2x: Off Press 3x: Low power Press 4x: Off

○ ENVIRONMENTAL INFORMATION DISPOSAL

Dispose of packaging after sorting by material type. Cardboard and cardboard to the waste paper, film to the recycling collection.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

20

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

21

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

22

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

23

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

24

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

25

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

26

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conhecimentos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

27

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

28

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

29

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

30

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

31

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

32

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

33

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

34

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

35

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

36

Kinder vom Produkt und der Verpackung fernhalten. Das Produkt ist kein Spielzeug. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt bzw. der Verpackung spielen.

Augenverletzungen vermeiden - nie direkt in den Lichtstrahl schauen oder anderen Personen ins Gesicht leuchten. Geschicht dies zu lange, kann durch Blaulichtanteile eine Netzhautgefährdung auftreten.

Niemals in explosionsgefährdeter Umgebung einsetzen, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Staub oder Gase befinden.

Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen. Alle angeleuchteten Gegenstände müssen mindestens 5cm von der Leuchte entfernt sein.

Produkt ausschließlich mit dem im Lieferumfang enthaltenen

37

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

38

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

39

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

40

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

41

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

42

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

43

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

44

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiência e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

45

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiencia e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

46

○ INDICACIONES GERAIS

- Este produto pode ser usado por crianças a partir dos 8 anos de idade e por personas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais limitadas ou falta de experiencia e conocimientos, se forem instruídas sobre a utilização segura do dispositivo e conheçam os perigos. As crianças não devem brincar com o produto ou com a embalagem.

○ Avertissement! Attention - danger, puede causar ferimentos

Entregue el producto para su eliminación a un centro de eliminación especial para aparatos viejos, sívase de los sistemas de devolución o colecta de su comunidad o diríjase al comercio en el que compró el producto.

47

Zubehör verwenden.

Unsachgemäß eingesetzte Batterien können auslaufen und/oder einen Brand/Explosion verursachen.

Batterien von Kindern fernhalten: Verschluckungs- bzw. Erstickungsgefahr.

Niemals versuchen, eine Batterie/Akku zu öffnen, zu quetschen, zu erhitzen oder in Brand zu setzen. Nicht ins Feuer werfen.

Beim Einlegen der Batterien unbedingt darauf achten, dass die Batterien polrichtig eingelegt werden.

Auslaufende Batterie-/Akkuflüssigkeit kann bei Berührung mit Körperteilen zu Verätzungen führen. Bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit frischem Wasser ausspülen und umgehend Arzt kontaktieren.

Anschlussklemmen und Batte-

48

<

Forsøk aldri å oppna, klåm-ma, värma upp eller tända ett batteri. Kasta inte i eld.

Tänk på att sätta i batterierna med polerna i rätt riktning.

Läckande batterivätska kan orsaka frätskador om den kommer i kontakt med kroppsdelar. Vid kontakt ska du genast spä-la berörda ställen med mycket vatten och kontakta läkare.

Anslutningsklämmor och batterier får inte korruleras.

Ej uppladdningsbara batterier får inte laddas.

Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av vuxen och måste tas ut ur apparaten före laddning.

▲ RISK FÖR BRAND OCH EXPLOSION

Använd inte produkten när den ligger i förpackningen.

33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Niet-oplaadbare batterijen mogen niet worden geladen.

Oplaadbare batterijen mogen alleen onder het toezicht van volwassenen worden geladen en moeten voor het opladen uit het apparaat worden verwijderd.

▲ GEVAAR VOOR BRAND OF EEN EXPLOSIE

Niet gebruiken terwijl het product nog in de verpakking zit.

Product niet afdekken - brandgevaar.

Het product nooit aan extreme belastingen zoals bijv. extreme hitte, kou, vuur enz. blootstellen.

Nooit in de regen of in vochtige ruimten gebruiken.

Ⓞ **ALGEMENE AANWIJZINGEN**

- niet mee gooien of laten vallen.
- De LED-afdekking kan niet worden vervangen. Als de afdekking beschadigd is, moet het product als afval worden verwijderd.
- De LED-lichtbron kan niet worden vervangen. Als de levensduur van de LED eindigt, moet de complete lamp worden vervangen.
- Product niet openen of modificeren! Reparatiewerkzaamheden mogen alleen door de producent of een daardoor aangewezen servicemonteur of een vergelijkbaar gekwalifi-

44	45	46	47	48	49	50	51	52	53	54
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

⚠ Hävittä käyttökelvoton tuote lakimääräysten mukaisesti. Ylivuotanut jätteenä kuva tarkoittaa, että EU:ssa sähkölaitteita ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vie tuote hävittäväksi käytetyille laitteille tarkoitettuun keräyspisteeseen, käytä kuntasi palautus- tai keräysjärjestelmää tai vie sille myyjälle, jotta tuote ostettiin.

⚠ Sähkölaitteiden paristot ja akut on hävittävä erikseen aina kun se on mahdollista. Hävittä käytetyt paristot/akut (vain kun ne ovat tyhjentyneet) aina paikallisten lakien tai vaatimusten mukaisesti.

Vääräntulainen hävittäminen voi johtaa myrkyllisten ainesosien vapautumiseen ympäristöön, mikä voi olla haitallisia terveysvaikauksia ihmisille, eläimille ja kasveille.

Näin täytät laimukaiset veivollisuutesi ja suojelet osaltasi ympäristöä.

Ⓛ **TUOTTEEN KUVUUS**

- Päävalo
- Paristolokero
- Kytkin
- Käsihina

Ⓛ **KÄYTTÖOHOTTO**

Aseta paristo navat oikein päin sisään. Katkaisimesta painamalla vaihdetaan seuraavien toimintojen välillä:

- parallus: Suuri teho
- parinallusta: Sammutus
- parinallusta: Pieni teho
- parinallusta: Sammutus

Ⓞ Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.

Pöytälamppu oikealla teknisin muokitusin. Valmistaja ei vastaa painovoimista.

Täck inte över produkten – brandfara.

Utsätt inte produkten för extrem överbelastning, t.ex. extrem värme, kyla, brand eller liknande.

Använd inte i regn eller i våtrum.

Ⓞ **ALLMÄN INFORMATION**

- Kasta inte eller tappa inte produkten.
- LED-skjyddet kan inte bytas. Om skyddet är skadat måste produkten bortskaftas i miljön i enlighet med lokala lagar eller krav.
- LED-ljuskällan kan inte bytas. När ljuskällan är uttjänt måste hela lampan bytas.

• Öppna och modifiera inte produkten! Reparationsarbeten får endast utföras av tillverkaren eller av auktoriserade servicetekniker eller en person med jämförbar kvalifikation.

• Lampan får inte läggas på sidan med ljuskällan eller vätta på denna sida.

⚠ **BATTERIER**

• Byt alltid alla batterier samtidigt och använd alltid likvärdiga batterier.

• Använd inte batterierna om produkten vartal vara skadad.

• Batterierna är inte uppladdningsbara. Kortslut alla batterier.

• Slå fram produkten innan du byter batterier.

• Gamla eller tomma batterier ska genast tas ut ur lampan.

Ⓞ **MILJÖINFORMATION I AVFALLSHANTERING**

Källsortera förpackningen. Papper och kartong räknas som pappersavfall, folie kan lämnas i till återvinningscentral.

⚠ Avfallshanterna den uttjänta produkten enligt gällande föreskrifter. Symbolen "Skrapnings" hänvisar till att den elektriska produkten inte får avfallshanteras tillsammans med vanligt hushållsavfall inom EU.

Lämna produkten på en återvinningsstation för avfallshantering av uttjänta elektriska produkter, använd

• ceerde person worden uitvoerd.

- De lamp mag niet op de kant van de lichtbron worden gelegd of op deze kant vallen.

⚠ **BATTERIEN**

Batterijen altijd volledig als set vervangen, altijd gelijkwaardige batterijen gebruiken.

Batterijen niet gebruiken, als het product beschadigd lijkt te zijn. Batterijen kunnen niet worden opgeladen. De batterijen niet kortsluiten.

Het product uitschakelen voordat de batterijen worden vervangen.

Gebruikte c.q. lege batterijen onmiddellijk uit de lamp halen.

Ⓞ **INSTRUCTIES VOOR HET MILIEU AFVALVERWIJDERING**

De verpakking naar soort als afval afvoeren. Papier en karton bij het oud papier, folie bij het herbruikbaar afval.

⚠ Behandel het onbruikbare product overeenkomstig de wettelijke bepalingen als afval. De aanduiding "vuilnisbak" wijst erop dat elektrische apparaten in de EU niet met het normale huishoudvuil verwijderd mogen worden.

Geef het apparaat voor de verwijdering af bij een speciale inzamelpaats voor oude apparaten, gebruik de teruggeve- en inzameelsystemen in uw gemeente of neem contact op met de dealer waar het product gekocht is.

⚠ Batterijen en oplaadbare batterijen in elektrische apparaten moeten zoveel mogelijk gescheiden worden afgevoerd. Geoi gebruikte batterijen/oplaadbare batterijen (alleen als ze ontdaan zijn) altijd weg in overeenstemming met de plaatselijke wetgeving of voorschriften.

Onjuiste verwijdering kan ertoe leiden dat giftige bestanddelen in het milieu vrijkomen, hetgeen schadelijke gevolgen kan hebben voor de gezondheid van mensen, dieren en planten.

Zo kunt u aan uw wettelijke verplichtingen voldoen en uw bijdrage aan de bescherming van het milieu leveren.

Ⓛ **PRODUCTBESCHRIJVING**

- Hoofdlykt
- Batterijvak
- Schakelaar
- Handlus

Ⓛ **KÄYTTÖOHOTTO**

Aseta paristo navat oikein päin sisään. Katkaisimesta painamalla vaihdetaan seuraavien toimintojen välillä:

- parallus: Suuri teho
- parinallusta: Sammutus
- parinallusta: Pieni teho
- parinallusta: Sammutus

Ⓞ Tuote vastaa EU direktiivien vaatimuksia.

Pöytälamppu oikealla teknisin muokitusin. Valmistaja ei vastaa painovoimista.

äterlämnings- och samlingsställen i din kompost eller kontakta återförsäljaren där du köpte produkten.

⚠ Batterier och uppladdningsbara batterier som ingår i elektriska apparater ska om möjligt kasseras separat.

Kassera alltid använda batterier/uppladdningsbara batterier endast när de är urtäckta i enlighet med lokala lagar eller krav.

Felaktigt bortskaftande kan leda till att giftiga ämnen släpps ut i miljön, vilket kan ha negativa hälsoeffekter på människor, djur och växter.

På så sätt följer du lagen och bidrar till miljöskydd.

Ⓛ **PRODUKTBESKRIVNING**

- Huudilamp
- Batterifack
- Skift
- Händrem

Ⓛ **IDRIFTAGNING**

Sätt i batteriet med polerna åt rätt håll.

Använd brytaren för att aktivera följande funktioner:

Tryck 1×: Hög effekt

Tryck 2×: Från

Tryck 3×: Låg effekt

Tryck 4×: Från

Ⓞ **CE** - Produkten överensstämmer med kraven i tillämpliga EU direktiv.

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

IT	35	36	37	38	39	40	41	42	43
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

SICUREZZA - SPIEGAZIONE DELLE AVVERTENZE

Osservare i seguenti simboli e termini utilizzati nelle istruzioni per l'uso, sul prodotto e sulla confezione:

Ⓛ **Informazione** I Utili informazioni aggiuntive sul prodotto

Ⓞ **Nota** Questa nota avvisa su possibili danni di qualsiasi tipo

⚠ **Attenzione** / **Attenzione** - Pericolo di lesioni!

▲ **Avvertimento** / **Attenzione** - Pericolo! Può provocare lesioni gravi o letali

Con riserva di modifiche tecniche. Non ci assumiamo nessuna responsabilità per eventuali errori di stampa.

DK	35	36	37	38	39	40	41	42	43
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

SIKKERHED - FORKLARING AF ANVISNINGER

Bemærk følgende symboler og ord, der anvendes i betjeningsvejledningen, på produktet og på emballagen:

Ⓛ **Information** I Nyttig information til produktet

Ⓞ **Bemærk** I Denne oplysning advarer mod alle typer mulige skader

⚠ **Forsigtigt** I Pas på - Faren kan medføre personskader

▲ **Advarsel** I Pas på - Fare! Kan medføre alvorlige kvæstelser eller livsfare

▲ GENERELLE SIKKERHEDSANVISNINGER

Dette produkt må anvendes af børn under 8 år og af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og manglende viden, såfremt de er undervist i produktets sikre brug og kender faren. Børn må ikke

NO	46	47	48	49	50	51	52	53	54
----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

SIKKERHET – FORKLARING AV SYMBOLER OG ANVISNINGER

Vær oppmerksom på følgende tegn og ord som brukes i brukerveiledningen, på produktet og på emballasjen:

Ⓛ **Informasjon** I Nyttig tilleggsinformasjon om produktet

Ⓞ **Henvisning** I Denne henvisningen advarer mot alle mulige skader

⚠ **Forsiktig** I OBS - Farlig situasjon som kan føre til personskader

▲ **Advarsel** I OBS - Farlig situasjon! Kan føre til alvorlige personskader eller død

▲ GENERELLE SIKKERHETSANVISNINGER

Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring eller kunnskap, hvis slike personer har fått opplæring i sikker bruk av produktet og forstår faren som er tilknyttet bruken. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn, med mindre de er under tilsyn.

Hold barn unna produktet og emballasjen. Produktet er ikke noe leketøy. Pass på at barn

▲ AVVERTENSE DI SICUREZZA GENERALI

Questo prodotto non può essere utilizzato da bambini di età inferiore a 8 anni e da persone con facoltà fisiche, sensoriali o mentali limitate o senza la necessaria esperienza e conoscenza, a meno che non siano state istruite sull'uso in sicurezza del prodotto e informate sui pericoli connessi. I bambini non devono giocare con il prodotto. Non affidare pulizia e manutenzione ai bambini se non sorvegliati.

Tenere il prodotto e l'imballo fuori dalla portata dei bambini. Il prodotto non è un giocattolo. I bambini devono essere sorvegliati per accertarsi che non usino il prodotto e l'imballo come un giocattolo.

Evitare lesioni agli occhi - non fissare mai direttamente il

legge med produktet. Rengjør og vedlikehold må ikke utføres af børn uden opsyn. Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen. Undgå øjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der pga. andelen af blå lys opstå en fare for netthinden.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser. Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker. Alle belyste genstande skal have mindst 5cm afstand til lampen. Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er

legge med produktet. Rengjør og vedlikehold må ikke utføres af børn uden opsyn. Hold børn væk fra produktet og emballagen. Produktet er ikke legetøj. Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med produktet eller emballagen. Undgå øjenskader - Se aldrig direkte ind i lysstrålen eller lys andre personer i ansigtet. Hvis det sker for længe, kan der pga. andelen af blå lys opstå en fare for netthinden.

Må aldrig bruges i eksplosionsfarlige omgivelser, hvor der befinder sig brændbare væsker, støv eller gasser. Produktet må aldrig dykkes ned i vand eller andre væsker. Alle belyste genstande skal have mindst 5cm afstand til lampen. Produktet anvendes udelukkende med det tilbehør der er

raggio luminoso né dirigerlo nel viso di altre persone. Un'esposizione prolungata alle particelle di luce blu potrebbe danneggiare la retina.

Non impiegare mai in ambienti a rischio di esplosione, in cui sono presenti liquidi, polveri o gas infiammabili. Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Tutti gli oggetti illuminati devono trovarsi ad almeno 5 cm di distanza dalla lampada. Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.

Se le batterie non sono inserite correttamente, possono perdere e/o provocare un incendio/esplosione.

Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini: pericolo di ingerimento e soffocamento.

Genopladelige batterier må kun oplades under voksnes opsyn og skal tages ud af enheden inden opladning.

▲ **FARE FOR BRAND OG EKSPLOSION**

Må ikke bruges i emballagen. Produktet må ikke overdækkes - brandfara.

Produktet må aldrig udsættes for ekstreme belastninger, som f.eks., Ekstrem varme, kulde, brand etc.

Må ikke anvendes i regnværj eller i vådrum.

Ⓞ **GENERELLE BEMERKNINGER**

- Må ikke kastes eller falde ned.
- LED-afdekningen kan ikke udskiftes. Er afdekningen beskadiget, skal produktet kasseres.
- LED-lyskilden kan ikke udskiftes. Når lyskilden ikke længere virker, skal hele lampen udskiftes.

• Produktet må hverken åbnes eller modificeres! Reparationer må kun gennemføres af producenten eller af producentens autoriseret servicetekniker eller en person med tilsvarende kvalifikation.

• Projektoren må ikke lægges på lyskildens side eller falde på denne side.

Ⓞ **GENERELLE ANVISNINGER**

• Ikke kast den eller la den falde i bakken.

• LED-dekslet er ikke udsiftbart. Hvis dekslet er skadet må produktet kasseres.

• LED-lyskilden er ikke udsiftbar. Når LED-ens levetid ender, må hele lampen skiftes ud.

• Produktet skal ikke åbnes eller endres! Reparationer skal kun udføres af producenten, en servicetekniker som er autoriseret af ham eller en person med lignende kvalifikationer.

• Lykten skal ikke lægges på siden der lyskilden befinder seg eller vette over til denne siden.

⚠ **BATTERIER**

• Batterier skal altid skiftes ut komplett som sett, og bruk alltid batterier av samme type.

• Batterier skal ikke brukes hvis produktet ser ut til å være skadet.

• Engangs-batterier kan ikke lades igjen. Ikke kortslett batterier.

• Slå av produktet før du skifter batterier.

• Ta brukte eller tomme batterier umiddelbart ut av lykten.

Ⓞ **GENERELLE ANVISNINGER**

• Ikke kast den eller la den falle i bakken.

• LED-dekslet er ikke udsiftbart. Hvis dekslet er skadet må produktet kasseres.

• LED-lyskilden er ikke udsiftbar. Når LED-ens levetid ender, må hele lampen skiftes ut.

• Produktet skal ikke åbnes eller endres! Reparationer skal kun udføres af producenten, en servicetekniker som er autoriseret av ham eller en person med lignende kvalifikationer.

• Lykten skal ikke lægges på siden der lyskilden befinder seg eller vette over til denne siden.

⚠ **BATTERIER**

• Batterier skal alltid skiftes ut komplett som sett, og bruk alltid batterier av samme type.

• Batterier skal ikke brukes hvis produktet ser ut til å være skadet.

• Engangs-batterier kan ikke lades igjen. Ikke kortslett batterier.

• Slå av produktet før du skifter batterier.

• Ta brukte eller tomme batterier umiddelbart ut av lykten.

Non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o incendiarla. Non gettarla nel fuoco.

Assicurarsi assolutamente di inserire le batterie con la giusta polarità.

Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare corrosione cutanea in caso di contatto con una parte del corpo. In caso di contatto, sciagquare immediatamente i punti interessati con acqua pulita e rivolgersi subito a un medico.

Non cortocircuitare i morsetti né le batterie.

Le batterie non ricaricabili non devono essere ricaricate. Le batterie ricaricabili si devono ricaricare soltanto sotto la supervisione di un adulto e devono essere rimosse dal dispositivo prima di avviare la ricarica.

Genopladelige batterier må kun oplades under voksnes opsyn og skal tages ud af enheden inden opladning.

▲ **PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI**

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto - pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

Ⓞ **NOTE GENERALI**

- Non lanciaria o farla cadere.
- La copertura del LED non è sostituibile. Se la copertura è danneggiata, smaltire il prodotto.
- La fonte luminosa del LED non è sostituibile. Nel momento in cui la durata di vita del LED si conclude, è necessario sostituire tutta la lampada.

• Non aprire né modificare il prodotto! I lavori di riparazione devono essere effettuati esclusivamente dal produttore o da un tecnico di assistenza incaricato dal produttore, oppure da una persona dotata di una qualifica equivalente.

• La lampada non deve essere collocata sul lato della fonte luminosa né cadere su questo lato.

⚠ **BATTERIE**

• Sostituire le batterie tutte insieme e utilizzare sempre batterie dello stesso tipo.

• Non utilizzare le batterie se il prodotto sembra danneggiato.

• Le batterie non sono ricaricabili. Non cortocircuitare le batterie.

• Prima di sostituire le batterie, spegnere il prodotto.

Ⓞ **PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI**

Non tentare mai di aprire una batteria, né di schiacciarla, riscaldarla o incendiarla. Non gettarla nel fuoco.

Assicurarsi assolutamente di inserire le batterie con la giusta polarità.

Il liquido fuoriuscito dalla batteria può provocare corrosione cutanea in caso di contatto con una parte del corpo. In caso di contatto, sciagquare immediatamente i punti interessati con acqua pulita e rivolgersi subito a un medico.

Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi. Tutti gli oggetti illuminati devono trovarsi ad almeno 5 cm di distanza dalla lampada. Utilizzare il prodotto esclusivamente insieme agli accessori forniti in dotazione.

Se le batterie non sono inserite correttamente, possono perdere e/o provocare un incendio/esplosione.

Tenere le batterie lontane dalla portata dei bambini: pericolo di ingerimento e soffocamento.

Genopladelige batterier må kun oplades under voksnes opsyn og skal tages ud af enheden inden opladning.

▲ **PERICOLO DI INCENDI ED ESPLOSIONI**

Non utilizzarlo all'interno della confezione.

Non coprire il prodotto - pericolo d'incendio.

Non esporre mai il prodotto a sollecitazioni estreme, ad es. caldo o freddo estremo, incendio ecc.

Non utilizzare sotto la pioggia o in ambienti umidi.

Ⓞ **NOTE GENERALI**

- Non lanciaria o farla cadere.
- La copertura del LED non è sostituibile. Se la copertura è danneggiata, smaltire il prodotto.
- La fonte luminosa del LED non è sostituibile. Nel